



SCUOLA ITALIANA DI CONCEPCION

Memoria y Balance

AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2010

SCUOLA ITALIANA DI CONCEPCION
R.U.T. 65.467.840-5
Km. 13,5 camino a Coronel - Coronel
Teléfono / Fax (41) 2391516
E-mail: colegio@scuolaitalianadiconcepcion.cl
Representante Legal: Luis Culaciati Erwenne

DIRECTORIO Y ADMINISTRACION

DIRECTORIO

Presidente : Luis Culaciati Erwenne
Vicepresidente : Pío Salvatori Fonti
Secretario : Giancarlo Bonomini Drago
Tesorero : Horacio Borghero Ramírez
Director : Eugenio Garbarino Isola
Lylian Giampaoli Veloso
Bruno Gorrini Belmar

ADMINISTRACION

Directora : Graciela Carro Donna
Gerente : Edgardo Sánchez Arriagada
Contador : Alejandro Gutiérrez Gutiérrez
Secretaria : Flor Ibarra Medina

SERVICIOS Y ASESORIAS

Asesorías Jurídicas : Enrique Liberona Valderrama
Servicios Bancarios : Corpbanca

Índice

<u>CONTENIDO</u>	<u>PAG.</u>
Aspectos Académicos.....	4
Actividades Académicas.....	4
Resultados Académicos Interno	10
Promoción Alumnos.....	10
Promedio Subsectores por curso (Plan común).....	10
Resultados Académicos por Curso.....	11
Asistencia por Curso y Nivel.....	12
Matriculados 2010 por Curso.....	12
Resultados Académicos Externos.....	13
Resultado PSU.....	13
Resultado SIMCE.....	13
Plan Extraescolar año 2009.....	15
Actividades Deportivas.....	15
Del Personal.....	16
Anexos Memoria 2010.....	17
Balance General.....	21
Estados de Resultados.....	22

1.- ASPECTOS ACADÉMICOS.

1.1.- Actividades Académicas

Proyecto Parita: Año de consolidación con este proyecto al rendirse oficialmente ante el Gobierno Italiano el 2° Examen Paritario de Licenza Media por parte de nuestros 17 alumnos y alumnas de la Terza Media Inferiore (NB6) en el mes de Diciembre de 2010.

Este proceso oficial de Exámenes de Licenza Media se da inicio el día Martes 9, con la llegada del Dirigente Scolastico Gabriele Olmi, quien es el garante de que este proceso se realice según la normativa estatal italiana y que se extiende hasta el 18 de diciembre.

APELLIDO	NOMBRES	RUT AL.	RESULTADO Escala de 1 a 10	SITUACION FINAL
1. ÁVILA SEGUEL	DANTE ADOLFO	19.091.067-9	7	APROBADO
2. CÁRCAMO FERNÁNDEZ	NICOLÁS IGNACIO	19.596.064-K	6	APROBADO
3. FERRADA POOLEY	VALENTINA ALEJANDRA	19.478.012-5	6	APROBADA
4. FIGUEROA SILVA	JOSÉ PABLO	19.490.290-5	9	APROBADO
5. FUENTES CARVALLO	FELIPE DANIEL	19.533.322-K	8	APROBADO
6. GONZÁLEZ BUSTOS	ANDREA CATALINA	19.595.543-3	6	APROBADA
7. LEAL HENRÍQUEZ	VALENTINA ISABEL	19.335.170-0	7	APROBADA
8. MARDONES DEL CAMPO	RODRIGO ANDRÉS	19.597.843-3	8	APROBADO
9. MEDINA CUEVAS	SEBASTIÁN NICOLÁS	19.335.990-6	9	APROBADO
10. MELLADO HIGUERAS	JAVIERA CONSTANZA	19.373.719-6	6	APROBADA
11. MONTIEL MARTÍNEZ	JAVIERA FERNANDA	19.335.150-6	8	APROBADA
12. PALMA FAÚNDEZ	DIEGO ANDRÉS	19.336.270-2	8	APROBADO
13. PEÑA CHÁVEZ	KEVIN SEBASTIÁN	19.509.563-9	7	APROBADO
14. RIVA RIQUELME	PIERO ALESSANDRO	19.334.084-9	8	APROBADO
15. SEPÚLVEDA CUEVAS	MARTÍN ADOLFO	19.294.918-1	7	APROBADO
16. VÁSQUEZ ALBORNOZ	LUNA CATALINA	19.598.494-8	7	APROBADA
17. SANCHEZ ASTORGA	MURIEL CONSTANZA	19.336.035-1	6	APROBADA

En el segundo Examen Paritario de Licenza Media aplicado a la Scuola se ha tenido un 100% de Aprobación con 17 alumnos y alumnas, quienes han obtenido su condición de Licenziato y Licenziata de Licenza Media.

Especial reconocimiento a los alumnos que obtuvieron destacada participación obteniendo 3 distinciones máximas en el sector de matemáticas, 1 en Inglés y 5 en el coloquio oral.

Conclusión del Presidente de la Comisión Sr. Gabriela Olmi:

“El Examen se desarrolló en un clima sereno, con la predisposición regular y completa de la documentación necesaria y la asistencia constante por parte de la Preside y del Personal del colegio. Los estudiantes demostraron estar atentos e interesados en efectuar la experiencia con seriedad y preparación. En general, se notó un mejoramiento en la realización del proyecto para la Parita, sobre todo en el área lingüística: Italiano, Español e Inglés y Matemático Científica. Los resultados finales fueron en ciertos aspectos también sorprendentemente positivos. Algunos estudiantes tuvieron durante el examen pruebas

escritas de matemática, inglés y español muy positivas o excelente. En el coloquio oral emergieron en diversos estudiantes más allá de una rigurosa preparación, también capacidades de reelaboración e interrelación transversal de buen nivel. Ningún estudiante aún entre aquellos que ingresaron hace poco a Scuola demostró desatención o indiferencia frente al examen”.

Lo anterior, viene a cumplir dos de nuestros grandes principios institucionales que son el proporcionar una educación de calidad y el poder insertar eficazmente a nuestros alumnos y alumnas en la comunidad internacional, cuyos títulos de estudio de la Scuola serán válidos para todos los efectos, para la prosecución de estudios en los Colegios Italianos y Paritarios y desde el año 2011 en las Universidades Italianas.

MINEDUC:

En el ámbito Ministerial, presentamos los Planes y Programas del Proyecto Paritario para el Cuarto año medio, ante el gobierno de Chile y la ampliación de la jornada para la enseñanza media en una hora.

Se trabajó permanente actualizando la información solicitada en las plataformas gubernamentales de INFOESCUELA, JUNAEB, DEMRE y SIGE.

Implementación laboratorio ENLACES:

Se adjudica e implementa el Proyecto Bicentenario o TEC que permitirá implementar el establecimiento con un alto estándar a nivel informático.

Implementación CRA:

Se adjudica e implementa el CRA con la obtención de 610 textos.

Proyecto 150 anni:

En el marco de la celebración de los 150 años de la unificación italiana a celebrar el año 2011, el Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca, l' ufficio scolastico regionale per il piemonte y la fabbrica (communication, education, marketing) con el patrocinio del Ministerio de Relaciones Exteriores, la provincia de Torino, la italian commission for unesco entre otros, organizaron el concurso internacional “150 anni grande Italia” para el ciclo lectivo 2009-2010 en colegios de todo el mundo.

Participaron más de 200 colegios de 40 países y más de 4000 fotografías. Chile obtuvo dos ganadores: la 3° Media Inferiore de la Scuola Italiana di Concepción y el profesor Federico Albertini por su proyecto y fotografías, junto a otro establecimiento de Valparaíso.

Algunas de las fotografías presentadas se han incluido en el catálogo "*150 fotos por los 150 años*" que será presentado en Italia en el año 2011, en ceremonia junto al Presidente de la República.

- Licenciatura 4ª Media Superiore: En el mes de diciembre realizamos la quinta ceremonia de licenciatura de la Quarta Media Superiore con 18 alumnos. Ceremonia que es la culminación de esta gran etapa de egreso de nuestra quinta promoción.

En el Área de Orientación Vocacional y Consejería Educacional:

Se desarrollaron actividades de acercamiento al mundo universitario participando en las siguientes actividades:

- Ensayos PSU a cargo de la Scuola.
- Charlas sobre Oferta Académica, talleres vocacionales y ensayos PSU de las Universidades de Concepción, Universidad Católica, Universidad Federico Santa María, Universidad del Desarrollo, Universidad del Bío Bío, Andrés Bello, San Sebastián, Universidad Mayor, DUOC. IPP.
- Seminario sobre Educación Superior y los beneficios estudiantiles.
- Visita a la Feria de Educación Superior AULA 2010.
- Casa Abierta Universidad Andrés Bello.
- Aplicación de Test de Intereses Vocacionales por parte de la Facultad de Psicología de la Universidad del Desarrollo, a los alumnos de Seconda Media y Quarta Media Superiore.
- Visitas a las Universidades de Concepción y a la Feria Académica de la Universidad San Sebastián.
- Inscripción del 100% de los alumnos de 4º Medio a la PSU y dos alumnos antiguos, todos obteniendo la Beca Junaeb de exención pago arancel de la misma.
- Aplicación de Batería de Test Vocacionales y Laborales a los alumnos de 4º Medio y Batería de Test de Habilidades e Intereses a los alumnos de 2º Medio por parte de la Facultad de Psicología de la Universidad del Desarrollo.
- Participación en la “Feria Estudiantil de Orientación Profesional” en Sur Activo, en la cual participaron alumnos de 1º a 4º Medio.

Pasantías:

Se desarrollaron Pasantías dirigida, principalmente, a los alumnos de 3ª y 4ª Media Superiore:

- Fonoaudiología
- Psicología
- Kinesiología
- Derecho ,
- Taller de Oratoria
- Ingeniería Civil
- Arquitectura

En el ámbito preventivo se coordinaron las siguientes actividades:

- Charla motivacional ¿Cómo superar el miedo después de una catástrofe?. Con la Psicóloga Señora Pierina Ruggieri.
- Charla “Amor y Sexualidad”, ofrecida por la Psicóloga Sra. Pierina Ruggieri, con el objeto de complementar contenidos de C .Naturales.
- Charla ofrecida por la Universidad del Desarrollo “Alimentación sana y nutritiva”, con el objeto de motivar a los alumnos y alumnas a consumir alimentos nutritivos y evitar la comida chatarra.
- Charla interactiva de Materna “Cuido a mi mascota”
- Charla de nutrición “Alimentación Sana“, Especialista de la U. de Concepción a la 5º elementare.

➤ Proyectos Académicos Extra-Scuola o Complementarias:

- Proyecto de Lectura Silenciosa de 1ª Elementare a 1ª Media Inferiore.
- Proyecto “Giorno del Libro con el Proyecto “Biblioteca Aperta” dirigido al primer Ciclo Básico.
- Taller de Música destinado a los Maestras de Materna y Primer Nivel Básico. (M. Igor).
- Se inaugura la academia científica “Alberto D’Agostini”. Formada por 20 alumnos de Quinta Elementare a Seconda Media Superiore. Principal objetivo es motivar en los alumnos el interés por la investigación científica.
- Semana de la Ciencia, organizada por la Academia de Ciencias “Alberto D Agostini “
- Proyecto: Concurso de leyendas chilenas, con la participación de alumnos y alumnas de Terza a Prima Media Inferiore. Objetivo: rescatar tradiciones chilenas
- Proyecto de articulación de Materna y 1º Elementare, “Giardino Medicinale”.
- “Giorno mondiale Della Terra”, actividades planificadas para el ciclo básico: acto académico, dramatización de la leyenda chilena, “¿Por qué la loica tiene el pecho colorado?”, canciones y poesías. Concurso de pintura. Video relacionado con el tema Laboratorio Aperto.
- Talleres de reforzamiento de Lenguaje y Matemáticas.
- Presencia en el Colegio del Planetario Educativo Móvil. Charla de Astronomía.
- Olimpiada de Matemáticas Scuola Elementare. Por primera vez se organiza la olimpiada de matemática en el colegio, cuyo objetivo principal es motivar y estimular el interés en alumnos y alumnas por las matemáticas. Se realiza acto de premiación para los ganadores de la Olimpiada de Matemáticas y Leyendas Chilenas.

En el mes de Octubre la Scuola participó en la Décimo Quinta Olimpiada Infantil de matemática organizada por:

- Colegio Cordillera de las Condes (Presidente de la Olimpiada 2009)
- Saint Gabriel's School
- Colegio Sagrados Corazones - Manquehue
- Colegio Cordillera de las Condes
- Colegio de la Salle – La Reina

Nuestro alumno José Patricio Figueroa Silva de Terza Media Inferiore obtuvo medalla honrosa por empate del tercer lugar con alumno del Colegio Alemán de los Angeles.

Proyecto “Encuentro con mi nonna”, “Historia de mi niñez”. Actividad en la que la invitada “nonna”, mantiene un diálogo con alumnas y alumnos, para contar sus vivencias y comparar la historia de su niñez con la niñez actual.

Proyecto Campaña Aseo y Ornato.

Giorno Della Scienza: presentación proyectos científicos de Materna a Cuarto Medio.

Proyecto Babele: Revista Trilingue de circulación anual con diversos artículos de interés.

Constitución Tribunal Calificador de Elecciones para Elección de Centro de Alumnos

➤ Aniversario:

Dentro del marco de la celebración del Aniversario de la Scuola se realiza la elección de la Reina y del Rey Feo. Lo anterior, complementado con actividades deportivas, recreativas y culturales.

➤ Visitas Guiadas:

Como apoyo permanente al proceso de enseñanza aprendizaje el colegio constantemente estimula a los profesores y alumnos para realizar actividades extramuros que complementan los objetivos fundamentales y contribuyen al desarrollo integral del alumno. Es así, como dentro de algunas actividades realizadas puedo nominar las siguientes:

- Visita CICAT. (Centro de Ciencia, Arte y Tecnología, Coronel).
- Visita al Museo de Historia Natural.
- Visita a la Feria de la Ciencia y Tecnología, U. del Bío Bío.
- Visita al Parque Jorge Alessandri, actividad educativa y recreativa ciclo elementare.

Celebraciones Especiales.

En el marco de las celebraciones podemos destacar:

- Acto de Celebración "Día del Carabinero"
- Celebración Cena de Pan y Vino con niveles de Materna a 6ª Elementare.
- Celebración Lunedì dell'Angelo (Pascua de Resurrección) Liturgia, bendición de los huevitos de Pascua, celebración en los respectivos cursos.
- Celebración "Mese del Mare"
- Actividades realizadas: Campeonato de Tenis de Mesa, "Copa PIMPOMAR", concurso de dibujos, videos alusivos al tema, comida típica del recurso marino (materna), concurso de ortografía, exposiciones, otras.
- Celebración "Día del Alumno".
- Mes de Italia, Acto Académico, Exposiciones y Monumentos de Italia.
- Celebración "Día del Maestro".
- Celebración "Día de la Hispanidad". Acto Académico, Bailes Típicos de España, Poesías y Cantos. Diarios Murales alusivos.
- Elección Centro de Alumnos.
- Celebración del "Giorno Mondiale Della Terra", Ciclo de Videos
- Acto Académico celebración "Día de la Madre" e Inicio "Mes del Mar".
- Acto Académico Terza y Quarta Elementare: "Día de la Bandera".
- Peña Folclórica, con premios a las mejores peñas y salas ornamentadas, organizada por el Centro de Padres.
- Concurso de Cuecas.
- Celebración de Fiestas Patrias: Acto Cívico Académico. Presentación de bailes folclóricos desde el norte al sur de Chile. Actividades recreativas, comidas y juegos típicos.
- Acto de premiación de los concursos de: pintura, ortografía, Copa PIMPOMAR.
- Presentación de La 1ª Compañía de Bomberos "Umberto Primo" de Talcahuano.
- Actividades de prevención Terremoto y Tsunami. Participan Bomberos de Talcahuano y la comunidad escolar. Los alumnos, profesores, auxiliares y administrativos, se dirigen hacia el lugar seguro previamente establecido.
- Aniversario Scuola. Actividades educativas, recreativas y deportivas.
- Celebración "Día del Niño", con actividades lúdicas. Los derechos del niño. (payasos, cantos, bailes, convivencias, etc.)
- Día de las Educadoras de Párvulos.

- Día del No Docente.
- Licenciatura 4ª Media Superiore, en Auditórium Facultad de Ingeniería de la Universidad de Concepción.
- Fiesta de Gala 4ª Media Superiore en Llacolén.
- Del 19 al 25 de diciembre se realiza la Gira de Estudios de Terza Media Superiore a Bariloche.
- Celebración Navidad de Materna con Babbo Natale.
- Celebración "Vida y Obra de San Francisco de Asis". Exposición de mascotas.
- Inicio del "Mes de María", con la participación de alumnas y alumnos de Materna a Prima Media Inferiore.
- Durante este mes se realiza diariamente una pequeña liturgia en homenaje a la Virgen María.
- Cierre actividades de ACLES. Se presentan una muestra de las actividades realizadas durante el semestre. Con invitación a Padres y Apoderados.
- Nueva Elección del Centro General de Padres para el período 2011 -2012.

1.- Resultados Académicos Internos.

1.- Promoción Alumnos:

CURSO	MATRICULA DIC - 2010	ALUMNOS RETIRADOS DURANTE 2010	ALUMNOS PROMOVIDO S	ALUMNOS REPITENTES
Pre-Kinder	18	00	18	00
Kinder	21	00	21	00
1ª Elementare	23	01	23	00
2ª Elementare	22	03	21	01
3ª Elementare	20	02	20	00
4ª Elementare	27	00	24	03
5ª Elementare	24	00	24	00
1ª Media Inferiore	19	00	17	02
2ª Media Inferiore	16	02	14	02
3ª Media Inferiore	18	02	17	01
1ª Media Superiore	17	01	13	04
2ª Media Superiore	10	00	10	00
3ª Media Superiore	15	01	15	00
4ª Media Superiore	18	00	18	00
TOTALES	268	12	255	13
PORCENTAJES	100%	4.3%	95.2%	4.8%

2.- Promedio Subsectores Por Curso (Plan Común):

CURSO	Lenguaje	Italiano	Inglés	Matemática	E. y C. Medio	E. y C. Natural.	E. y C. Sociedad	Ed. Tecnológica	Ed. Artística	Artes Visuales	Ed. Musical	Ed. Física	Biología	Física	Química	Filosofía
1ª EI.	6.1	6.4	5.7	6.4	6.1	---	---	6.8	6.3	---	---	7.0	---	---	---	---
2ª EI.	5.8	5.5	5.2	5.8	5.9	---	---	6.8	6.9	---	---	6.9	---	---	---	---
3ª EI.	5.8	5.6	5.6	5.5	5.8	---	---	6.9	6.0	---	---	6.8	---	---	---	---
4ª EI.	5.5	5.1	5.2	4.9	5.3	---	---	6.6	5.5	---	---	6.7	---	---	---	---
5ª EI.	5.2	5.2	5.7	4.7	---	5.5	5.4	6.4	5.8	---	---	6.6	---	---	---	---
1ª M I	5.6	5.2	5.3	4.6	---	5.8	5.5	6.6	6.7	---	---	6.8	---	---	---	---
2ª M I	5.4	4.7	5.2	4.8	---	5.9	6.1	5.4	---	6.0	5.9	6.5	---	---	---	---
3ª M I	5.7	5.1	5.3	4.8	---	5.6	5.5	6.0	---	6.1	6.2	6.6	---	---	---	---
1ª M S	5.3	4.4	5.0	4.5	---	---	4.7	5.3	---	---	6.7	6.3	4.3	5.0	4.8	---
2ª M S	5.7	4.3	5.8	4.7	---	---	5.5	6.2	---	---	6.6	6.7	5.1	5.2	5.5	---
3ª M S	5.0	4.3	5.1	4.1	---	---	5.2	---	---	6.6	---	6.8	4.7	---	4.6	4.6
4ª M S	5.4	6.4	5.6	5.6	---	---	5.8	---	---	6.9	---	6.9	5.9	---	5.4	5.3
PROM	5.5	5.2	5.4	5.0	5.8	5.7	5.5	6.3	6.2	6.4	6.4	6.7	5.0	5.1	5.1	5.0

Análisis: Los resultados obtenidos nos permiten señalar que los subsectores con logros académicos más deficitarios son Matemática y Biología, en especial de 1ª media Inferiore a 2ª Media Superiore.

3.- Resultados Académicos por Cursos:

CURSO	PROMEDIO PLAN H-C	PROMEDIO TEC-ART	PROMEDIO GENERAL
Pre-Kinder	-----	-----	-----
Kinder	-----	-----	-----
1ª Elementare	6.1	6.7	6.4
2ª Elementare	5.6	6.9	6.1
3ª Elementare	5.7	6.6	6.0
4ª Elementare	5.2	6.3	5.6
5ª Elementare	5.3	6.3	5.6
1ª Media Inferiore	5.3	6.7	5.7
2ª Media Inferiore	5.4	6.0	5.6
3ª Media Inferiore	5.3	6.2	5.7
PROMEDIO ENS. BASICA	5.5	6.5	5.8
1ª Media Superiore	4.8	6.1	5.2
2ª Media Superiore	5.2	6.5	5.6
3ª Media Superiore	4.7	6.7	5.4
4ª Media Superiore	5.7	6.9	5.8
PROMEDIO ENS. MEDIA	5.1	6.5	5.5
PROMEDIO SCUOLA	5.4	6.5	5.7

Análisis: Los resultados obtenidos nos permiten señalar que:

- a) Aumentan la diferencia a 10 décimas en Enseñanza Básica y a 14 en Enseñanza Media en el promedio del Plan Humanista-Científico y el Plan Técnico- Artístico, situación esperada por la diferencia de complejidad de los contenidos y los métodos de evaluación entre ambos planes.
- b) No existe una notable diferencia de rendimientos entre la Enseñanza Básica y la Enseñanza Media, pero este año se observa una leve disminución desde 5ª Elementare con la inclusión progresiva de profesores especialistas en los diferentes subsectores.

4.- Asistencia por Curso y Nivel: (en porcentajes)

CURSO	Marzo	Abril-	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	PROMEDIO ANUAL
Pre-Kin	00	89.7	89.2	90.2	80.6	80.3	81.7	74.2	91.3	87.7	85
Kinder	00	90.5	95.2	82.3	90	95	82.6	88.3	95.5	77.2	89
1ª El.	00	96.7	96.1	94.6	89.6	92	87.8	93.5	94	94.2	93.2
2ª El.	00	89.6	90.9	90.9	93.2	93.6	83.4	89.8	93.5	91.3	92.1
3ª El.	00	95.8	90.3	91.2	94.5	97	85.0	91.8	95	97.2	91.5
4ª El.	00	89.4	95.6	89.7	90	90.6	87.2	94.3	93.1	90.1	87.7
5ª El.	00	93.1	97.3	93.3	94.2	92.5	90.8	92.3	94.4	98.1	94
1ª M I	00	97.6	96.1	91.7	86.3	96.6	90.8	90.3	94.2	94.7	93.2
2ª M I	00	95.6	95.3	89.1	85.3	89.1	88.1	89.1	92.3	96.5	93.7
3a M I	00	99	90.8	96.3	94.4	95.6	94.4	93.6	95.5	100	96.3
1a M S	00	95.6	93.8	91.3	85.6	93.4	92.2	92.9	97.5	95.4	91.3
2a M S	00	95.6	92.8	89.4	86.7	93.9	85	93.5	96.2	96.7	86
3a M S	00	90.4	95	91.5	94	91	91.7	93	88.6	95.6	90.2
4a M S	00	90	84.1	80.7	81.2	88.9	79.4	79.2	95.3	100	79.5
PROM	00	93.5	93.3	90.3	89.3	91.9	86.7	90.2	92.8	89.4	90.4

5.- Matriculados 2010 v/s 2011 por Curso:

CURSO 2010	MATRICULA 2010	MATRICULA 2011
Pre-Kinder	18	15
Kinder	21	23
1ª Elementare	23	24
2ª Elementare	22	22
3ª Elementare	20	18
4ª Elementare	27	18
5ª Elementare	24	17
1ª Media Inferiore	19	15
2ª Media Inferiore	16	08
3ª Media Inferiore	18	08
1ª Media Superiore	17	17
2ª Media Superiore	10	13
3ª Media Superiore	15	05
4ª Media Superiore	18	07
TOTALES	268	210

6.- Resultados Académicos Externos:

1.- Resultado PSU:

COMPARACION RESULTADOS

AÑO	LENGUAJE	MATEMATICA	HISTORIA	CIENCIAS BIOLÓGICAS	PROM. PSU	NEM
2006	555	571	504	572	559	546
2007	543.5	565,7	548,6	523,6	560	565
2008	562.1	567,5	613,5	529,4	564,8	629
2009	535.6	547.7	587.6	530.4	541.6	552.2
2010	574,6	552,6	586,6	535,4	563,5	579,8
DIFERENCIA	+ 39	+ 4.9	- 1	+ 5	+ 21,9	+ 27.6

Análisis: Los resultados obtenidos nos permiten señalar que:

- Es la quinta generación de alumnos egresados en una realidad institucional donde se comienza a constatar la consolidación del trabajo académico, producto de la nivelación de los aprendizajes de los alumnos que ingresaron en cursos superiores, donde 3 de 18 alumnos provienen de la Scuola Elementare, 6 ingresaron en la Scuola Media Superiore.
- La quinta generación de egresados obtuvo un promedio general PSU superior a la promoción anterior en especial en Lenguaje (+39) y Promedio PSU (+21.9)
- Un análisis comparativo con los años anteriores, arroja resultados favorables para la última medición PSU, respecto a los resultados inferiores a 500 puntos (2006: 04 (30.7%); 2007: 04 (28.5%); 2008: 02(14.2%); 2009: 06 (25%) y 2010: 04 (22%).
- El subsector de menor baja académica fue Ciencias Sociales (-1punto)

2. Resultado SIMCE:

4º BÁSICO

NIVEL	Nº ALUMNOS	LENGUAJE	MATEMATICA	COMP. MED	PROMEDIO
2006	12	315	289	298	300.6
2007	22	315	300	309	308
2008	24	302	286	294	302
2009	24	289	275	293	285.7

8º BÁSICO

NIVEL/ AÑO	Nº ALUMNOS	LENGUAJE	MATEMATICA	NATURALES	SOCIEDAD	PROMEDIO
2005	11	303	300	318	284	301.2
2007	17	292	300	309	299	300
2009	20	285	290	286	278	284.75

2º MEDIO

NIVEL/ AÑO	Nº ALUMNOS	LENGUAJE	MATEMATICA	PROMEDIO
2006	13	297	303	300
2008	22	297	260	278.5

Se señala, finalmente que en los resultados expuestos no aparecen los correspondientes al año 2010, debido a que los resultados de la aplicación de la Prueba SIMCE a la 4ª Elementare, 2ª Media Superiore y la 3ª Media Superiore en Inglés, se conocerán en los meses de Abril y Mayo del 2011.

Claramente, no podemos estar conformes con estos resultados. Sin embargo, es necesario realizar un análisis profundo del contexto en el cual se desarrolla este proceso.

II.- ANALISIS DEL CONTEXTO

1.- Fuimos Colegio Particular hasta el año 2006, lo que se traducía en:

- Libertad en la gestión académica e institucional.
- Una baja matrícula, la cual pese a ser cuantitativamente deficiente, en lo cualitativo era una matrícula cautiva con familias comprometidas institucional y académicamente con el trabajo de apoyo en el hogar. Familias compuestas por padres profesionales quienes impulsaban el desarrollo de un proyecto de vida en sus hijos que les permitiera el ingreso a la educación superior universitaria, en especial la tradicional.

2.- El año 2007 nos subvencionamos, es decir, dejamos de ser un Colegio Particular Pagado para pasar a formar parte de los Colegios Particulares Subvencionados con Financiamiento Compartido, lo que se traduce en:

- Aumento en la matrícula que ha conllevado la incorporación de familias menos colaboradoras con la institución, cuestionadoras de las determinaciones institucionales y un alumnado con deficientes conductas de entrada académicas la mayoría provenientes del sistema educacional público municipalizado y subvencionado de las comunas de Coronel, Lota y San Pedro, que han obligado a destinar grandes esfuerzos en nivelar los aprendizajes de los alumnos, situación que se mantiene actualmente.
- Libertad relativa en la gestión académica e institucional: Supervisión del MINEDUC como agente controlador con la institución, debiendo respetar lineamientos ministeriales y una autonomía relativa en la elaboración de la Propuesta Curricular. Cuestionamiento a la selección de alumnos y en la aplicación de sanciones o determinaciones internas hacia alumnos y/o apoderados, etc.
- Referente a lo anterior y a las supervisiones ministeriales según consta en Actas, en el ámbito académico no obtuvo observaciones.

3.- El año 2008 pusimos en práctica el Proyecto Paritario con el Sistema Escolar Público Italiano, lo que se traduce en:

- Una propuesta curricular orientada hacia la apropiación de la cultura y del idioma italiano, modificando nuestra oferta académica, implementando nuevas metodologías y sistemas evaluativos en un contexto académico del alumnado que, en su mayoría, no cumplía con estándares de ingresos óptimos para desarrollar un proyecto de esta

envergadura, lo que nos ha obligado a nivelar los aprendizajes del curriculum chileno e implementar el curriculum italiano.

4.- Aspectos mejorar:

- El valor de la hora pedagógica mensual (\$16.500) que es equivalente a la Hora Mínima Nacional, superada por el Sistema Municipal y Subvencionado, quienes incrementan este valor con ítemes como: antigüedad en el desempeño docente (bienios, trienios, etc.), perfeccionamiento (porcentaje por número de horas de perfeccionamiento y el nivel de profundización de éste); o simplemente, movilización por lejanía.
- Camino de acceso a la Scuola y transporte para el personal.
- Calefacción.
- Fondos expeditos para adquirir y/o elaborar material como guías y ensayos de pruebas para el SIMCE y PSU.
- Contar con un sistema de internet confiable.
- Recursos económicos disponibles para adquirir textos especializados o suscribirnos a portales educativos y software educativo.

2.- PLAN EXTRAESCOLAR AÑO 2010:

1.- Actividades Deportivas

1.1.- Giochi della Gioventù:

En el ámbito deportivo, este año en el mes de octubre, viajamos a la Scuola Italiana "Alcide de Gasperi" de la Serena ai Giochi della gioventù con una delegación de 80 personas y 31 deportistas, los cuales consiguieron 22 medallas.

Premios obtenidos en:

- Medallas de Oro (6 en Atletismo)
- Medallas de Plata (7 Atletismo)
- Medallas de Bronce (1 Futbol , 7 en Atletismo y 1 Gimnasia Artística)

1.2. Actividades Deportivas Internas:

- **Campeonato de Ping-Pong:**
 - En el mes de octubre la Scuola participa en el Campeonato de Fútbol "Copa Copec" regional obteniendo el trofeo Fair Play.
 - Participación en diversos encuentros de football en el Estadio Español y Stadio organizado por la rama de fútbol.
 - En el ámbito del Tenis, la Scuola participa activamente de los campeonatos organizados por Stadio Italiano y la rama de Tenis.
- **Instituto Italiano de Cultura de Santiago:** Tema: El estado de la enseñanza de la lengua italiana en Chile. Organización eventos culturales de todos los organismos italianos en Chile.
- **Centro General de Padres:** Este año, cabe destacar la labor del Centro General de Padres y Apoderados por el apoyo constante expresado sobretodo en apoyo económico para la realización de nuestras actividades extra curriculares y de

implementación. Un Centro de Padres cohesionado, colaborador y comprometido; más allá de la responsabilidad que les competía. El aporte de instrumentos para la implementación del subsector de música y la implementación del subsector de Educación Física y Enfermería.

- Apoyo a la Comunidad: Dentro del marco de la solidaridad y acercamiento a nuestros semejantes más desposeídos podemos nominar:
 - Entrega de 20 canastas familiares a familias damnificadas de la comuna de Coronel post terremoto.
 - Donación de muebles y vestimenta.
 - Visita a la Teletón.

3.- Del Personal 2010:

1.- Dotación:

Funciones	N° Funcionarios	Contrato de Planta	Contrato Plazo Fijo	Contrato Honorario
Personal Docente Directivo	04	04	-----	-----
Personal Docente Titular	23	14	09	-----
Personal Docente de Reemplazo	02	---	02	-----
Personal Administrativo Scuola	05	05	-----	-----
Personal Auxiliar en Scuola	05	05	-----	-----

Se especifica que el personal Docente Directivo dentro de sus funciones ejercen docencia e igualmente están contabilizadas en el Personal Docente.

Graciela Carro : 3 horas aula + 41 horas Dirección
 Lorena Curilao : 11 horas aula + 10 horas Orientación 1er. Nivel
 Julieta Monsalves : 25 horas aula + 15 UTP 1er. Nivel
 Claudia Contreras : 17 horas aula + 12 horas Orientación 2º Nivel + 15 UTP 2º Nivel

ANEXOS MEMORIA 2010

RESULTADOS PSU 2010

NOMBRE ALUMNO			LENGUAJE	MATEMAT	HISTO	CIENCIA	POND. PSU	NEM
1. AGUILERA	MARTÍNEZ	RAFAEL	652	624	-----	639	638	744
2. ARÉVALO	RICO	VALESKA	496	399	-----	455	447,5	455
3. CABRERA	URIARTE	LÍA	585	447	538	-----	516	496
4. CÁRCAMO	FERNÁNDEZ	FRANCISCA	585	529	570	503	555,5	496
5. ESPINOSA	ZUCHEL	MATÍAS	569	548	-----	540	558,8	620
6. LÓPEZ	MÉNDEZ	CAMILA	450	417	-----	540	433,5	496
7. MENESES	POOLEY	MATÍAS	471	459	-----	410	465	455
8. MIGUIELES	ALARCÓN	DANIELA	607	586	-----	540	596,5	620
9. OPAZO	LAVÍN	EDUARDO	458	535	-----	540	496,5	435
10. REVILLOUD	GONZÁLEZ	BÁRBARA	633	556	596	510	594,5	558
11. RÍOS	CANALES	PAULO	614	583	592	535	598,5	558
12. ROCHA	ALARCÓN	PAZ	542	470	-----	391	506	517
13. ROJAS	SANTANA	CARLA	542	535	547	529	538,5	538
14. SALDIVIA	ROJAS	MAXIMILIANO	502	535	-----	477	518,5	620
15. SEGNER	AZÓCAR	MARTÍN	525	567	-----	554	546	538
16. SEPÚLVEDA	PEPE	SERGIO	722	657	-----	628	689,5	785
17. VACCAREZZA	SEVILLA	MATÍAS	668	811	-----	682	739,5	805
18. VERGARA	HERRERA	EMILIO	722	690	-----	630	706	702
PROMEDIO			574,6	552,6	586,6	535,4	563,5	579,8

**CARRERAS EDUCACION SUPERIOR
ALUMNOS 4ª MEDIA SUPERIORE 2010**

APELLIDOS		NOMBRES	CARRERA
1. VACCAREZZA	SEVILLA	MATÍAS	INGENIERIA CIVIL INDUSTRIAL UNIVERSIDAD DE CONCEPCION
2. ESPINOSA	ZUCHEL	MATIAS SEBASTIAN	INGENIERIA COMERCIAL UNIVERSIDAD CATOLICA DE LA SANTISIMA CONCEPCION
3. REVILLOUD	GONZALEZ	BARBARA	TRADUCCION/INTERPRETACION EN IDIOMAS EXTRANJEROS UNIVERSIDAD DE CONCEPCION
4. RIOS	CANALES	PAULO	ARQUITECTURA UNIVERSIDAD DEL BIO-BIO
5. ROJAS	SANTANA	CARLA	BIOLOGIA MARINA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION
6. SALDIVIA	ROJAS	MAXIMILIANO	INGENIERIA DE EJECUCION EN ELECTRICIDAD UNIVERSIDAD DEL BIO-BIO 559.90, 47 EN LISTA DE SELECCIONADOS
7. SEPULVEDA	PEPE	SERGIO	MEDICINA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION 691.25, 405 EN LISTA DE ESPERA 3620 - MEDICINA UNIVERSIDAD CATOLICA DE LA SANTISIMA CONCEPCION 702.60, 159 EN LISTA DE ESPERA
8. VERGARA	HERRERA	EMILIO	INGENIERIA CIVIL INDUSTRIAL UNIVERSIDAD DE CONCEPCION 688.80, 63 EN LISTA DE SELECCIONADOS

**CARRERAS EDUCACION SUPERIOR
ALUMNOS 4ª MEDIA SUPERIORE 2009
RINDIERON PSU POR 2ª VEZ**

9. GORRINI	HUAIQUIMILLA	TOMAS	INGENIERIA CIVIL MECANICA UNIVERSIDAD DEL BIO-BIO
10. SANCHEZ	SANCHEZ	MARIA ALEJANDRA	BIOQUIMICA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION
11. ZAMBRANO	AVELLO	MARCELO	DERECHO

ALUMNOS RETIRADOS DURANTE AÑO 2010

	NOMBRE DE ALUMNOS	CURSO	MOTIVOS	FECHA DE RETIRO	DOCUMENTO DE RETIRO ENVIADOS
1	LUCAS ABARZUA	Kinder	Post terremoto (trayecto)	17/05/2010	Retiro Personal
2	MARTIN MUÑOZ	2ª Elementare	Traslado de país	30/06/2010	Correo Electrónico a Centro Italiano
3	SOLEDAD OSORIO	2ª Elementare	Traslado de ciudad	04/08/2010	Retiro Personal
4	HUGO OSORIO	7ª Elementare	Traslado de ciudad	04/08/2010	Retiro Personal
5	BASTIAN SOLAR	8ª Elementare	Traslado de ciudad	01/06/2010	Retiro Personal
6	FIORELLA RIVA	1º Medio	Traslado de colegio	01/07/2010	Retiro Personal

ALUMNOS NUEVOS INGRESADOS DURANTE EL AÑO 2010

	ALUMNO NUEVOS	CURSO	FECHA DE INGRESO
1	PEDRO VELASQUEZ MARDONES	Kinder	30/04/2010
2	MARTIN VELASQUEZ MARDONES	2º básico	30/04/2010
3	FRANCISCA DI GENOVA	3º básico	14/06/2010
4	RAIZA SANCHEZ ASTORGA	3º básico	31/05/2010
5	FERNANDO VELASQUEZ MARDONES	4º básico	30/04/2010
6	VICTORIA MUÑOZ BOTTASO	4º básico	16/08/2010
7	SOFIA DOUGNAC CANALES	4º básico	13/09/2010
8	MURIEL SANCHEZ ASTORGA	8º básico	31/05/2010

ALUMNOS RETIRADOS A FINES DEL AÑO 2010

	NOMBRE DE ALUMNOS (ALUMNOS)	CURSO 2010	MOTIVOS
1	ALMENDRA HERRERA LLANCA	Prekinder	Traslado de ciudad
2	BENJAMÍN SANZANA PUGA	Prekinder	Traslado de colegio
3	CLEMENTE CARTAGENA MELLA	Kinder	Traslado de colegio
4	JAVIERA HERRERA LLANCA	1º básico	Traslado de ciudad
5	MAXIMILIANO FONTAINE PEIRANO	3º básico	Traslado de colegio
6	PAULA BUSTOS VALLEBUONA	4º básico	Repitencia
7	MARTÍN HERRERA LLANCA	4º básico	Traslado de ciudad
8	NICOLÁS SOTTOLICHIO BÜHL	4º básico	Traslado de ciudad

9	AGUSTÍN TRONCOSO RETAMAL	4º básico	Locomoción-Lejanía
10	ANTONIA FONTAINE PEIRANO	5º básico	Traslado de colegio
11	CONSTANZA MARÍN PEZO	5º básico	Traslado de ciudad
12	PIERO FULGERI GÓMEZ	6º básico	Probl. Económicos
13	DANIA CONCHA PÉREZ	7º Básico	Repitencia-Disciplina
14	MARÍA IGNACIA FONTAINE PEIRANO	7º básico	Traslado de colegio
15	GERMÁN GODOY MELLADO	7º básico	Disconformidad
16	AARON RODRÍGUEZ OLIVARES	8º básico	Repitencia – Probl. Italiano
17	BENITO TRONCOSO RETAMAL	1º Medio	Locomoción - Lejanía
18	ROBERTO VALLEJOS HARTMANN	1º Medio	Repitencia
19	HANS KILMAN GONZÁLEZ	2º Medio	Traslado de colegio- 2x1
20	FRANCO VILLARREAL SEPÚLVEDA	2º Medio	Traslado de colegio- 2x1
21	DAVID CÁNOVAS FERNÁNDEZ	3º Medio	Probl. Italiano

RESUMEN MOVIMIENTO ALUMNOS AÑO ACADEMICO 2010

Traslado de ciudad	05 alumnos
Traslado de colegio	07 alumnos
Locomoción-Lejanía	02 alumnos
Disconformidad	01 alumno
Repitencia-Disciplina	04 alumnos
Prob. Con idioma Italiano	01 alumno
Prob. Económicos	01 alumno
TOTAL	21 ALUMNOS

Balance Tributario
Acumulado mes/año
Diciembre/2010

Cuenta Contable	Valores Acumulados		Saldos		Inventario		Resultados	
	Débitos	Créditos	Deudor	Acreedor	Activo	Pasivo	Pérdida	Ganancia
1-1-01-000 DISPONIBLE	529,479,234	512,770,208	16,709,026	0	16,709,026	0	0	0
1-1-04-000 DEUDORES POR VENTAS	253,915,084	217,287,225	36,627,859	0	36,627,859	0	0	0
1-1-05-000 DOCUMENTOS POR COBRAR	369,302,822	174,609,219	194,693,603	0	194,693,603	0	0	0
1-1-06-000 DEUDORES VARIOS	1,777,289	830,369	946,920	0	946,920	0	0	0
1-1-07-000 DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR	320,346,780	296,344,122	24,002,658	0	24,002,658	0	0	0
1-1-08-000 EXISTENCIAS	4,424,353	0	4,424,353	0	4,424,353	0	0	0
1-1-09-000 IMPUESTOS POR RECUPERAR	2,390,241	2,390,241	0	0	0	0	0	0
1-1-10-000 GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO	66,243,789	50,956,873	15,286,916	0	15,286,916	0	0	0
1-2-02-000 CONSTRUCCIONES Y OBRAS DE INFRAESTR	3,824,498	0	3,824,498	0	3,824,498	0	0	0
1-2-03-000 MAQUINAS Y EQUIPOS	19,397,721	1,773,312	17,624,409	0	17,624,409	0	0	0
1-2-04-000 OTROS ACTIVOS FIJOS	21,698,970	719,044	20,979,926	0	20,979,926	0	0	0
1-2-06-000 DEPRECIACION ACUMULADA	0	15,718,463	0	15,718,463	0	15,718,463	0	0
1-3-08-000 INTANGIBLES	1,098,910	0	1,098,910	0	1,098,910	0	0	0
2-1-07-000 CUENTAS POR PAGAR	387,182,359	419,751,452	0	32,569,093	0	32,569,093	0	0
2-1-08-000 DOCUMENTOS POR PAGAR	932,500	1,511,420	0	578,920	0	578,920	0	0
2-1-10-000 DOCUMENTOS Y CUENTAS POR PAGAR	130,737,771	147,819,339	0	17,081,568	0	17,081,568	0	0
2-1-12-000 RETENCIONES	61,066,136	65,977,229	0	4,911,093	0	4,911,093	0	0
2-1-14-000 INGRESOS PERCIBIDOS POR ADELANTAD	390,227,267	540,582,852	0	150,355,585	0	150,355,585	0	0
4-1-01-000 CAPITAL PAGADO	0	1,194,147	0	1,194,147	0	1,194,147	0	0
4-1-02-000 RESERVA REVALORIZACION CAPITAL PA	0	29,854	0	29,854	0	29,854	0	0
4-1-05-000 UTILIDADES RETENIDAS	175,948	120,270,172	0	120,094,224	0	120,094,224	0	0
5-1-03-000 MATRICULAS Y MENSUALIDADES	897,100	206,597,304	0	205,700,204	0	0	0	205,700,204
5-1-05-000 INGRESOS POR SUBVENCION DEL ESTAD	0	157,317,978	0	157,317,978	0	0	0	157,317,978
5-1-06-000 APORTE GOBIERNO DE ITALIA	0	28,240,493	0	28,240,493	0	0	0	28,240,493
5-1-07-000 OTROS INGRESOS DEL GIRO	0	12,863,561	0	12,863,561	0	0	0	12,863,561
5-2-01-000 BENEFICIOS ESTATUTARIOS	0	6,593,000	0	6,593,000	0	0	0	6,593,000
5-2-04-000 OTROS INGRESOS FUERA EXPLOTACION	0	2,392,000	0	2,392,000	0	0	0	2,392,000

Balance Tributario
Acumulado mes/año
Diciembre/2010

Cuenta Contable	Valores Acumulados		Saldos		Inventario		Resultados	
	Débitos	Créditos	Deudor	Acreedor	Activo	Pasivo	Pérdida	Ganancia
6-1-01-000 REMUNERACION DOCENTES	152,547,282	0	152,547,282	0	0	0	152,547,282	0
6-1-02-000 REMUNERACION DOCENTES ITALIANOS	1,882,366	0	1,882,366	0	0	0	1,882,366	0
6-1-03-000 COSTO DE VENTA	1,372,058	0	1,372,058	0	0	0	1,372,058	0
6-1-04-000 ARRIENDOS	141,167,553	0	141,167,553	0	0	0	141,167,553	0
7-1-01-000 GASTOS DE OFICINA	14,870,197	21,255	14,848,942	0	0	0	14,848,942	0
7-1-02-000 REMUNERACIONES PERSONAL	58,545,767	5,649,830	52,895,937	0	0	0	52,895,937	0
7-1-03-000 HONORARIOS Y OTROS	25,865,731	414,727	25,451,004	0	0	0	25,451,004	0
7-1-04-000 GASTOS BASICOS	5,962,266	33,710	5,928,556	0	0	0	5,928,556	0
7-1-05-000 MANTENCIONES Y REPARACIONES	4,163,615	64,561	4,099,054	0	0	0	4,099,054	0
7-1-06-000 GASTOS GENERALES	3,629,654	201,852	3,427,802	0	0	0	3,427,802	0
7-1-07-000 VIAJES, ANIVERSARIOS Y OTROS	1,174,352	0	1,174,352	0	0	0	1,174,352	0
7-1-08-000 LEGALES, SEGUROS, PATENTES Y CONTR	5,335,708	339,700	4,996,008	0	0	0	4,996,008	0
7-2-02-000 OTROS EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTA	1,447,922	0	1,447,922	0	0	0	1,447,922	0
7-2-03-000 CORRECCION MONETARIA	5,356,372	1,521,620	3,834,752	0	0	0	3,834,752	0
7-2-04-000 DEPRECIACION DEL EJERCICIO	4,347,517	0	4,347,517	0	0	0	4,347,517	0
Sub-Totales	2,992,787,132	2,992,787,132	755,640,183	755,640,183	336,219,078	342,532,947	419,421,105	413,107,236
Pérdidas / Ganancias					6,313,869			6,313,869
Total General	2,992,787,132	2,992,787,132	755,640,183	755,640,183	342,532,947	342,532,947	419,421,105	419,421,105